

حرکت پناهندگان: گام های بعدی بعد از دریافت اجازه اقامت در انگلستان برای پناجویان در آکسفوردشایر

اگر به شما اجازه ماندن در انگلستان داده شده است، شما باید حالا عمل کنید تا مراحل بعدی تان را برنامه ریزی کنید. شما نیاز دارید تا کار پیدا کنید، محل اقامت پیدا کنید و در جامعه ساکن شوید.

اگر شما هنوز منتظر تصمیم هستید، شروع به برنامه ریزی کنید که هنگام دریافت تصمیم چه خواهید کرد. این سند را بخوانید زیرا این سند به شما در آماده شدن برای آینده کمک خواهد کرد.

در صفحه بعدی شما مراحل اصلی را خواهید دید.

باقی سند معلومات بیشتر در مورد این مراحل ارائه میکند.

اگر سوالی دارید Asylum Welcome : هر دوشنبه و پنجشنبه صبح در لابی Kassam 10-12.30 یا 01865 819666.

• تیم مسکن شورای شهر اکسفورد صبح روز پنجشنبه در لابی Kassam (کاسام) یا با 01865 249811 تماس بگیرید.

راهنماهای مفید

زمانیکه شما وضعیت پناهنده را بدست میاورید چه اتفاقی میافتد؟ – حق ماندن:

<https://righttoremain.org.uk/toolkit/what-happens-when-you-refugee-status/>

این معلومات به تمام زبان ها موجود است.

یک راهنما برای زمانیکه به شما وضعیت پناهنده اعطا شده است - مهاجرت رنگین کمان

<https://www.rainbowmigration.org.uk/a-guide-for-when-you-have-been-granted-refugee-status/>



معلومات بیشتر

من یک تصمیم در مورد ادعای پناهندگی خود دریافت کرده ام – حالا چه؟

✓ **تصمیم مثبت:** سه نوع وضعیت ("مرخصی برای ماندن") وجود دارد که Home Office (هوم آفیس) ممکن است آنرا اعطا کند (وضعیت پناهنده، حفاظت بشردوستانه، یا رخصتی اختیاری برای ماندن). حقوق شما نظر به وضعیت مهاجرت تان اندکی متفاوت است، مگر **معلومات در این سند در مورد هر کسی که در مورد درخواست پناهندگی اش تصمیم مثبت دارد صدق میکند.**

✓ **امتناع:** اگر درخواست پناهندگی شما رد شده باشد، ممکن است حق تجدید نظر داشته باشید. Asylum Welcome میتواند از شما در ارائه درخواست تجدید نظر و درک پروسه تجدید نظر حمایت کند. در صورت امکان، ما یک وکیل مهاجرت را پیدا میکنیم تا در این مورد کمک کند. ما همچنان میتوانیم از شما حمایت کنیم اگر وضعیت حمایت پناهندگی شما تغییر کند تا مطمئن شویم که شما هنوز هم حمایت هوم آفیس (Home Office) را دارید.

در این راهنما چه چیزی است

1. آماده شدن برای ترک هتل

2. چیزهایی که شما باید فوراً انجام دهید

3. مسکن:

○ درک گزینه های مسکن شما

○ دریافت کمک از شورا

○ قرضه ادغام مجدد

○ یافتن مسکن اجاره ای خصوصی

○ پرداخت مسکن اجاره ای خصوصی

○ نقل مکان کردن به خانه جدید تان

○ بی خانمانی – چه باید کرد

4. مراحل بعدی:

○ کار کردن در انگلستان بعد از تصمیم مثبت

○ درش خواندن

○ یکجا شدن خانواده

1. چه توقع داشته باشیم – آماده شدن برای ترک کردن هتل

زمانیکه شما وضعیت پناهنده بشردوستانه یا محافظت شده را دریافت میکنید، شما باید محل اقامت هتل پناهندگی تان را ترک کنید. هوم آفیس (Home Office) حلامیگوید که شما 28 روز پس از دریافت ویزای الکترونیکی تان وقت دارید که از آنجا خارج شوید، مگر ممکن کمتر باشد. "اطلاعیه رسمی برای ترک" ممکن فقط 7 روز قبل از تاریخ ترک شما برسد. فوراً شروع به برنامه ریزی کنید.

2. این کارها را فوراً انجام دهید.

A. EVisa

ویزه الکترونیکی (eVisa) شما به شما اجازه میدهد تا وضعیت مهاجرت خود را ثابت کنید و یک کد اشتراکی برای کار یا کرایه تولید کنید.

□ مطمئن شوید که هوم آفیس ایمیل و شماره تلفن درست شما را دارد.

□ شما در مورد چگونگی دسترسی به ویزه الکترونیکی تان در جریان 14 روز دستورالعمل ها را دریافت خواهید کرد اگر جزئیات اشتباه باشد یا جزئیات به شما ارسال نشده باشد، یک خطا را اینجا گزارش دهید: یک خطا را اینجا گزارش دهید:

[Report an error with your eVisa - GOV.UK.](https://www.gov.uk/report-an-error-with-your-evisa)

□ هرگونه خطا در ویزه الکترونیکی خود را در جریان 10 روز کاری اینجا گزارش دهید. ایمیل تاییدیه را به positivemoveon@migranthehelpuk.org بفرستید و در محل اقامت هوم آفیس خود وقت بیشتری بخواهید.

اگر شما مشکلات دیگر با ویزه الکترونیکی دارید، میتوانید با Asylum Welcome یا اداره مشوره شهروندان (Citizen Advice Bureau) به شماره 03444111444 تماس بگیرید.

زمانیکه شما ویزه الکترونیکی خود را بدست آوردید، میتوانید از آن برای تولید یک کد اشتراک استفاده کنید. این حق شما را برای زندگی در انگلستان، کار کردن و کرایه کردن ثابت میسازد.

□ به اینجا بروید: <https://www.gov.uk/view-proveimmigration-status> و دستورالعمل های روی صفحه را دنبال کنید.

B. - حساب بانکی

□ شما به مدرک هویت و مدرک آدرس خود نیاز دارید.

□ اگر شما هنوز ویزای الکترونیکی خود را ندارید، کارت ARC و نامه تصمیم خود را در بانک نشان دهید.

□ یک نامه داکتر عمومی را به عنوان مدرک آدرس بدست آورید. این را در هتل Kassam در صبح دوشنبه بخواهید..

C. Universal Credit

هر چه زودتر برای Universal Credit درخواست دهید. حمایت پناهندگی شما به محض دریافت نامه اخراج تان متوقف خواهد شد.

Universal Credit پولی است که توسط دولت انگلستان به افرادی که استخدام نشده اند یا عایدی کمی هستند پرداخت می شود. Universal Credit با مصارف زندگی و بعضی اوقات مصارف مسکن شما کمک میکند.

حداکثر مقدار که شما هر ماه بدست خواهید آورد:

• یک شخص مجرد زیر 25 سال: 316.98£

• یک شخص مجرد 25 ساله و بالاتر: 400.14£

چگونه برای Universal Credit درخواست دهیم

□ به <https://www.universal-credit.service.gov.uk/start> بروید

□ درخواست کنید حتی اگر ویزه الکترونیکی شما آماده نیست

□ برای تکمیل درخواست باید یک حساب بانکی داشته باشید

- برای ملاقات اولیه تان به مرکز کار بروید. تا زمانی که مرکز کار هویت شما را تایید نکند و شما با مربی کار تان ملاقات نکنید، درخواست شما پروسس نخواهد شد.
- پرداخت ها ممکن پنج یا بیشتر هفته طول بکشد، پس تا جاییکه میتوانید پس انداز کنید.
- لیست آنلاین "کارهای انجام شود" خود را بررسی کنید و در قرار ملاقات های مرکز کار خود شرکت کنید. اگر نه، پرداخت های UC شما ممکن است متوقف گردد.
- شما میتوانید بعد از ملاقات اول تان برای پرداخت پیشکی درخواست کنید.
- شما ممکن قادر به درخواست برای مزایای دیگر نیز باشید. اگر فکر میکنید که ممکن واجد شرایط باشید از این ماشین حساب استفاده کنید: <https://benefits-calculator.turn2us.org.uk/>
- از [Asylum Welcome](#) بپرسید یا به اداره مشوره شهر وندان در اکسفورد در کتابخانه ویست گیت روز دوشنبه یا چهارشنبه 10 صبح – 1 بعد از ظهر بروید. برای معلومات در مورد شهر های دیگر در اکسفوردشایر، به این صفحه ویب بروید: [in person | CAO.X.](#)

2. خانه

- ✓ خانواده یا دوستان دارید که با آنها بمانید؟ → حالا با آنها صحبت کنید
- ✗ جایی برای ماندن ندارید؟ → برای کمک به شما درخواست دهید
- ✗ اولویت برای شما نیست؟ → به دنبال کرایه خصوصی باشید

مهم: اگر شما بخواهید به یک ساحه جدید نقل مکان کنید، شما مستحق حمایت شورای محلی نخواهید بود. شما باید مطمئن باشید که میتوانید جایی برای زندگی پیدا کنید، بطور مثال با دوستان یا خانواده. اگر شما مطمئن نیستید، قبل از ترک هتل با شما صحبت کنید تا بدانید که در یک شهر جدید چه حمایتی دریافت خواهید کرد.

بسیاری از مردم فکر میکنند که اگر آنها زمانیکه هتل را ترک میکنند جایی برای زندگی نداشته باشند، دولت محلی (شورا) به آنها جایی برای اقامت خواهد داد. **شما باید تلاش کند تا از بی خانمان شدن مردم جلوگیری کند، اما این به این معنی نیست که شما قطعاً خانه خواهید گرفت.** بسیاری از پناهندگان جدید هنوز هم در خیابان میخوابند.

شما برای مردم دارای عایدی کم مشوره یا خانه اجتماعی طولانی مدت فراهم میسازد. اینها بر اساس قوانین سختگیرانه به مردم داده می شود. شما میتوانید درخواست دهید مگر یک لیست انتظار طولانی وجود دارد. افراد مجرد معمولاً سال های زیادی منتظر میمانند. شما میتوانید اینجا درخواست دهید: <https://www.oxford.gov.uk/apply-social-housing> مگر این یک راه حل فوری نیست.

اگر شما دوستان یا اعضای خانواده دارید که می توانید بشکل ماندن مصون با آنها بمانید زمانیکه هتل را ترک میکنید، این یک ایده خوب است که در این مورد با آنها زود صحبت کنید.

اگر نه، این بسیار مهم است که شما مراحل ذیل را با دقت دنبال کنید.

A. گرفتن کمک از شورا

یک درخواست جلوگیری از بی خانمانی را هر چه زودتر، حتی قبل از اینکه یک نامه اخراج را دریافت کنید، خانه پری کنید.

شما از این فورم برای ارزیابی اینکه آیا آنها باید به شما در یافتن خانه کمک کنند یا خیر استفاده خواهد کرد.

□ روز های پنجشنبه (10:00–12:30) از تیم مسکن در لابی هتل دیدن کنید

□ تلفن 01865 249811

□ به housingneeds@oxford.gov.uk ایمیل کنید

شما میتوانید در جلسات افتتاح با [Asylum Welcome](#) صحبت کنید یا با 01865 722082 تماس بگیرید.

شورا نیاز دارد: ویزه الکترونیکی یا نامه تصمیم، مدرک درخواست Universal Credit، نامه اخراج هنگامی که شما آن را بدست می آورید. به محض اینکه آنرا بدست آوردید نامه اخراج هتل خود را به شورا بدهید (اطلاعیه برای تخلیه).

شورا ارزیابی خواهد کرد که آیا شما نیاز در اولویت دارید (مثلاً، حامله، اطفال زیر 8 سال، مشکلات جدی صحت یا معلولیت ها، نجات یافته از قاچاق). شواهد طبی در سرعت بخشیدن به این کار کمک میکند.

اگر شما وضعیت نیاز در اولویت را بدست بیاورید:

- شما ممکن است خانه موقت بدست بیاورید:
- هتل، هاستل، یا تخت و صبحانه
- خانه مشترک با کارمند حمایتی (تا 2 سال)
- معمولاً بیرون از شهر اکسفورد

مراحل مهم:

1. فوراً برای مزایای خانه درخواست دهید- <https://oxfordconnect.oxford.gov.uk/scripts/OPENPortal-Live.wsc/hb/hbnewclaim.p>

این بسیار مهم است که شما فوراً درخواست دهید تا در نهایت مدیون پول زیاد نشوید.

2. به دنبال کرایه شخصی باشید – منتظر خانه های شورا نباشید

3. خانه را که به شما پیشنهاد شده است قبول کنید – اگر شما بگویید نه، شورا میتواند کمک کردن به شما را متوقف کند.

انتظار چه داشته باشیم:

- شورا وقت میگیرد تا تصمیم بگیرد
- شما ممکن است فقط در روزی که هتل را ترک میکنید بقیه
- اگر وضعیت شما تغییر کند، ممکن است مجبور شوید خانه موقت را ترک کنید

اگر شورا بگوید که شما نیاز در اولویت نیستید و شما فکر میکنید که هستید:

- برای کمک در درخواست تجدید نظر با Asylum Welcome تماس بگیرید. شما به مشاوره حقوقی نیاز خواهید داشت

اگر نیاز در اولویت نباشد: شورا توصیه خواهد کرد. جستجوی خانه شخصی را زود شروع کنید.

- در نظر بگیرید که آیا شما خانواده یا دوستان دارید که میتوانند برای یک دوره با آنها بشکل مصون و امن بمانند.
- قبل از نقل مکان با شورا صحبت کنید؛ آنها توضیح خواهند داد که اگر شما به خارج از ساحه اکسفورد نقل مکان میکنید ممکن است در مسکن حمایت نشوید.

• با افسر مسکن در تماس باشید، سریعاً پاسخ دهید، و در صورت درخواست تجدید نظر در مورد یک تصمیم، مشوره بگیرید.

• از Asylum Welcome بپرسید که آیا سازمان های خیریه خانه و طرح های میزبانی وجود دارد (جاییکه مردم یک اتاق اضافی را در خانه خود برای یک مدت کوتاه ارائه میدهند).

• اگر شما بی خانمان شوید، لطفاً راهنمایی "بی خانمانی" را مشاهده کنید- <https://www.asylum-welcome.org/wp-content/uploads/2025/06/OHG-Feb-2025.pdf>.

• شما میتوانید برای کمک مالی برای انتقال به محل اقامت تان درخواست دهید. این در زیر توضیح داده شده است: "در پرداخت سپرده و کرایه کمک کنید". شما میتوانید قبل از اینکه محل اقامت تان را پیدا کنید برای این درخواست دهید.

B. یافتن خانه کرایه خصوصی

بسیاری از مردم نیاز دارند تا یک اتاق را در یک خانه یا فلت مشترک پیدا کنند. به این معنی که شما آشپزخانه، حمام و سایر فضاها را با افراد دیگر به اشتراک خواهید گذاشت. شما ممکن است زندگی کنید:

- در خانه صاحب خانه (به عنوان ساکن)، یا
 - در یک خانه که مالک خانه اتاق ها را به افراد مختلف اجاره میدهد، یا
 - در یک خانه که توسط یک گروه از مردم با هم کرایه شده است.
- خانه در انگلستان، مخصوصاً اکسفوردشایر، گران است و یافتن آن اغلب اوقات مشکل است. خانه بعدی شما ممکن است عالی نباشد، مگر باید برای چند ماه مصون باشد، تا شما بتوانید از بی خانمان شدن جلوگیری کنید و شروع به ساکن شدن کنید

چگونه جستجو کنیم

وبسایت های اصلی برای یافتن یک اتاق عبارتند از [SpareRoom](#), [Daily Info](#), [Gumtree](#). سایت های دیگر مانند [Rightmove](#) و [Zoopla](#) معمولاً مکان های گران قیمت را نشان میدهد.

اگر شما هنوز کار نمیکنید در وبسایت یک حساب ایجاد کنید و اتاق های را در داخل کمک هزینه خانه تان جستجو کنید. ساحه "اکسفوردشایر" را انتخاب کنید – این شامل شهر های ارزان تر مانند دیدکوت، بنبری و دیگران میشود.

زمانیکه تبلیغات را میخوانید، هر چیزی را که میگوید: فقط برای شاگردان؛ فقط برای زنان (اگر شما زن نیستید)؛ فقط برای مسلکی ها (اگر شما کار نمیکنید) را در نظر نگیرید

مراقب کلاهبرداری باشید. اگر یک اتاق در مرکز شهر اکسفورد حمام و تشناب خود را داشته باشد و به قیمت 550 پوند عالی به نظر برسد، احتمالاً واقعی نیست

تماس با صاحبان خانه ها

زمانیکه اتفاقی را که دوست دارید پیدا کردید، یک پیام مودبانه و رسمی به صاحب خانه بفرستید. این یک پیام مثالی است که شما میتوانید برای وضعیت تان تغییر دهید:

سلام، نام من [نام شما] است. آیا اتاق شما هنوز هم موجود است؟ آیا میتوانم برای دیدن آن بیایم؟ من [سن شما] ساله هستم. من برای [زمان] در اکسفورد زندگی کرده ام و در کالج EMBS انگلیسی مطالعه میکنم. من اخیراً وضعیت پناهنده را دریافت کردم. من در جستجوی کار در [مهمان نوازی / پرچون / مراقبت های صحتی] هستم. من Universal Credit دریافت میکنم و میتوانم مدرک عاید، کود سهم من، و یک مرجع را به شما نشان دهم. اتاق شما مانند یک تطابق خوب به نظر میرسد. من منتظر شنیدن از شما هستم. بهترین آرزوها، [نام شما]

به چک کردن وبسایت ها مکرر ادامه دهید. اتاق ها به سرعت می آیند و می روند. شما ممکن نیاز داشته باشید تا قبل از دریافت پاسخ با بسیاری از صاحبان زمین تماس بگیرید. یافتن خانه تلاش و وقت میگیرد.

مشاهده یک اتاق

اگر مالک شما را به دیدن یک اتاق دعوت کند، این فرصت شما برای ایجاد یک تاثیر خوب است. شما ممکن است با مالک خانه، کسیکه برای مالک خانه کار میکند، یا مردم که در خانه زندگی میکنند ملاقات کنید.

نکات:

- آماده باشید تا سریع بروید. شما ممکن یک فرصت دیگر بدست نیاورید.
- به موقع باشید. برنامه ریزی کنید که چگونه به آنجا برسید و برنامه ریزی کنید که در صورت تاخیر قبل از وقت آنجا باشید.
- آماده باشید تا در مورد زندگی و پلان های تان صحبت کنید.
- اسناد مفید بیاورید: یک مرجع شخصیت، کود سهم تان، صورت حساب بانکی، یا CV.

سوالاتی مانند:

- چه کسی دیگر اینجا زندگی میکند؟ آنها چه میکنند؟
- آیا در اتاق فرنیچر وجود دارد؟
- مردم غذا را کجا ذخیره میکنند؟ آیا ذخیره سازی دوچرخه وجود دارد؟

- آیا قوانین خانه وجود دارد؟ چه کسی تمیز کردن را انجام میدهد؟
- اگر من اطاق را دوست داشته باشم، کی میتوانم داخل شوم؟

یک اتاق پیشنهاد شدن

قبل از اینکه بشکل رسمی یک اطاق به شما پیشنهاد کند، مالک احتمالاً درخواست خواهد کرد:

- مدرک آدرس (یک نامه از داکتر عمومی تان بگیرید).
- مدرک عاید (بطور مثال، صورت حساب بانکی شما که پرداخت های اعتباری جهانی را نشان میدهد).
- کود اشتراک شما <https://right-to-rent.service.gov.uk/rtr-prove/id-question>

• مرجع شخصیت (این یک نامه است که توسط کسی نوشته شده است که شما را میشناسد و میگوید که شما یک شخص قابل اعتماد هستید).

اگر به شما اطاق پیشنهاد گردد، مالک ممکن یک "دییوزیت نگهداری" (حداکثر یک هفته کرایه) بخواهد. اگر شما نظر تان را تغییر دهید، شما ممکن پول را از دست بدهید. اگر صاحب خانه گفت نه، شما باید پول را پس بگیرید.

هیچگاه قبل از دیدن اطاق پول ارسال نکنید – این میتواند یک کلاهبرداری باشد!

پذیرش یک پیشنهاد

یک قرارداد کرایه (یک قرارداد) بخواهید. این ممکن روی کاغذ باشد یا از طریق ایمیل ارسال گردد. آنرا با دقت بخوانید. مطمئن شوید که درک کرده اید:

- شما چقدر کرایه پرداخت میکنید
- آیا صورتحساب ها شامل هستند
- زمانیکه شما کرایه پرداخت میکنید
- شما چه مدت میتوانید بمانید
- چگونه ترک کنیم (دوره اطلاعیه)

اگر صورتحساب ها شامل نیستند، بپرسید که آنها معمولاً چقدر هستند و کی باید پرداخت شوند تا شما بتوانید از قبل برنامه ریزی کنید.

قبل از اینکه شما داخل شوید، شما باید معمولاً پرداخت کنید:

- یک سپرده (تا 5 هفته کرایه)
- کرایه یک ماه پیشکی

کرایه مبلغ است که شما هر ماه به مالک خانه تان پرداخت میکنید. این معمولاً در شروع هر ماه از قبل پرداخت میشود. شما باید کرایه ماه اول را قبل از نقل مکان پرداخت کنید.

بعضی از کرایه ها شامل **صورتحساب ها** (گاز، برق، آب، بعضی اوقات اینترنت) میگردد. اگر نه، بپرسید که معمولاً چند صورت حساب هزینه دارد. در یک خانه مشترک، صورت حساب ها معمولاً در حدود **100 پوند در ماه** است.

یک **سپرده** پول است که از قبل پرداخت میشود، که میتواند تا **5 هفته کرایه** باشد. اگر شما به ملکیت آسیب برسانید یا در زمان ترک کردن کرایه مدیون باشید، مالک ممکن بخشی یا تمام سپرده شما را نگه دارد.

کمک برای پرداخت سپرده و کرایه خانه

اگر شما پول سپرده یا کرایه ماه اول را ندارید، میتوانید از شورا کمک بخواهید.

تا زمانیکه شورا تایید نکند که آنها میتوانند به شما کمک کنند، قرارداد کرایه را **امضاء نکنید**.

شورا فقط در صورتی کمک خواهد کرد که کرایه واقعی و مقرون به صرفه باشد:

• زیر 35 سال:

o 650 پوند در ماه بشمول صورت حساب ها، یا

o 550 پوند در ماه به استثناء صورت حساب ها

35 و بالاتر:

o 999 پوند در ماه بشمول صورت حساب ها، یا

o 889 پوند در ماه به استثناء صورت حساب ها

طریقه درخواست کمک با سپرده و کرایه ماه اول

1. به oxford.gov.uk/deposit-guarantee-scheme مراجعه کنید.

2. فورم درخواست را تکمیل کنید.

3. قرارداد کرایه را با نام و تاریخ تولد تان به ایمیل کنید:

HN-PRSPPlacementAndProcurementTeam@oxford.gov.uk

C. قرضه ادغام پناهندگان

اگر شما دارای وضعیت پناهنده یا محافظت بشردوستانه هستید، میتوانید برای یک **وام ادغام پناهنده** از هوم آفیس درخواست دهید. میتوانید از قرضه برای کمک به داشتن زندگی جدید در انگلستان استفاده کنید. برای مثال:

• وسایل برای کار (اگر شما در یک تجارت هستید)

• وسایل ضروری برای خانه شما

• یک سپرده برای خانه (به یاد داشته باشید که شما میتوانید برای یک سپرده از شورا درخواست دهید – به C بالا مراجعه کنید).

• آموزش یا کورس ها (اگر از طریق جاب سنتر پلاس موجود نباشد)

نخست با مربی کار مرکز کار تان صحبت کنید.

شما باید یک قرارداد قرضه را قبل از بدست آوردن پول امضا کنید.

شما باید قرضه را به مقادیر کوچک منظم پرداخت کنید. پول از کریدت جهانی یا حساب بانکی شما (از طریق بدهی مستقیم) گرفته میشود. شما شروع به پرداخت قرضه شش هفته بعد از دریافت آن میکنید.

D. پرداخت برای خانه های کرایه ای شخصی

اگر شما کرایه کنید و Universal Credit دریافت کنید، شما ممکن است کمک هزینه خانه (بخشی از Universal Credit) را برای کمک به کرایه بدست بیاورید.

حداکثر کمک هزینه خانه در ساحه اکسفورد عبارت است از:

• یک شخص مجرد زیر 35 سال: 550 پوند در ماه

• یک شخص مجرد 35+ ساله: 899 پوند در ماه

شما فقط مقدار را که در حقیقت در کرایه پرداخت میکنید دریافت خواهید کرد – نه کمک هزینه کامل.

اگر کرایه بیشتر از کمک هزینه خانه شما باشد، شما باید خودتان اضافی پرداخت کنید.

ساحه کرایه اکسفورد - <https://www.oxford.gov.uk/downloads/file/3807/oxford-broad-rental-market-area-brma-map> شامل شهر اکسفورد، ویتنی، وانتیج، دیدکوت، ابینگدون و والنگفورد است.

Banbury و Bicester در یک ساحه کرایه ای نیستند. از چک کننده کود پستی استفاده کنید تا ببینید که چقدر کمک هزینه میتوانید بدست بیاورید: <https://lha-direct.voa.gov.uk/search.aspx>

E. نقل مکان به خانه جدید تان

کمک هزینه خانه خود را تنظیم کنید

بعد از نقل مکان، شما باید آدرس جدید تان را اضافه کنید. به حساب Universal Credit تان وارد شوید. به: **'تغییر جزئیات شخصی' → 'جاییکه شما زندگی میکنید'** بروید. آدرس، نام مالک، و کرایه تان را اضافه کنید. قرارداد کرایه خود را آپلود کنید.

در قرار ملاقات بعدی مرکز کار تان، بپرسید که آیا پرداخت خانه تان دریافت شده است یا خیر.

اگر شما قبل از پرداخت کرایه قرار ملاقات ندارید، از طریق ژورنال Universal Credit تان یک پیام بفرستید.

هر ماه یک بدهی مستقیم (پرداخت خودکار) را به مالک خانه خود تنظیم کنید.

اگر صورت حساب ها شامل نباشند پول پس انداز کنید.

زندگی در خانه جدید تان

مهم – شما کلید های خانه جدید تان را بدست آوردید، حالا چه؟

• تمام قوانین قرارداد کرایه خود را بخوانید و دنبال کنید.

• شما باید کرایه خود را هر ماه به موقع پرداخت کنید.

• اگر شما عاید خود را از دست میدهید و نمیتوانید کرایه را پرداخت کنید، فوراً به مالک خانه تان بگویید و مشوره بگیرید.

• اگر شما در یک خانه مشترک زندگی میکنید، در تمیز و مرتب نگهداشتن آن کمک کنید.

یک کرایه نشین خوب بودن به شما کمک میکند تا مراجع خوب برای خانه سازی آینده بدست بیاورید.

3. بی خانمانی – چه باید کرد

بیاد داشته باشید:

زمانیکه شما وضعیت بشردوستانه یا پناهنده محافظت شده را دریافت میکنید، به شما حداقل 7 روز قبل از ترک کردن اطلاع داده خواهد شد. شما ممکن است

از برگه های راهنمایی خانه استفاده کنید و در تماس منظم با شورا و اگر میخواهید با خوش آمدید پناهندگی داشته باشید.

خوابیدن در بیرون خطرناک است. اگر میتوانید از آن اجتناب کنید.

اگر شما بی خانمان شدید، به شورا بگویید!

با شورا به شماره **01865 249 811** تماس بگیرید و نام کامل، تاریخ تولد و جزئیات وضعیت خود را به آنها بدهید. اگر شما از قبل یک افسر خانه سازی نامگذاری شده برای حمایت از آنها دارید، به آنها بگویید.

اگر شما بیرون میخوابید ('خواب خشن')

با **St Mungo** (سنت مونگو) تماس بگیرید. آنها میتوانند کمک کنند – مگر آنها باید نخست شما را پیدا کنند.

 07590 862049

 Outreach.Oxford@mungos.org

 [Street Link location form](#)

به آنها بگویید:

• جاییکه شما میخوابید (خیابان، خیمه، ساحه).

• شما چه وقت میرسید و چه وقت میروید.

• چیزی که شما پوشیده اید (لباس، رنگ کیسه خواب).

• هرگونه مشکلات صحتی یا نیازهای ویژه.

یک تیم تلاش خواهد کرد تا شما را در جریان 1-3 شب پیدا کند. در همان مکان بمانید تا آنها بتوانند شما را پیدا کنند. اگر آنها شما را پیدا کنند، آنها خواهند دید که آیا یک هاستل یا سازمان حمایتی میتواند به شما کمک کند یا خیر. اگر پیدا نشود، آنها ممکن است با شما تماس بگیرند یا دوباره تلاش کنند. اگر بعد از یک هفته کسی نیامد دوباره زنگ بزنید

شما همچنان میتوانید با یک عضو تیم St Mungo (سنت مونگو) شخصاً ملاقات کنید:

• دوشنبه ها، The Porch, 139 Magdalen Rd, OX4 1RL – 9:00

• سه شنبه ها، The Gatehouse, 10 Woodstock Rd, OX2 6HT – 5:00 عصر

• چهارشنبه ها، Turning Point, 27-29 Rectory Rd, OX4 1BU – 3:00 عصر – 5:00 عصر

اگر شما با دوستان تان میمانید ("سوفاسرفنگ")

حتی اگر شما بیرون ن خوابید، شما هنوز هم میتوانید کمک بگیرید.

بروید به:

 Crisis Skylight, 40 George St, Oxford, OX1 2AQ (پایگاه آتش نشانی قدیمی)

 Crisis Skylight, 40 George St, Oxford, OX1 2AQ ()

🕒 باز: دوشنبه-جمعه، 9:00-17:00

☎ 01865 263900

 reception.oxford@crisis.org.uk

این مهم است که مشغول بمانید.

اگر یک سازمان بی خانمان تلاش کند تا به شما کمک کند:

• در تماس باشید

• توصیه های آنها را دنبال کنید

• چیزی را که در پلان عمل تان توافق کرده اید انجام دهید

کار کردن با آنها شانس شما را برای بدست آوردن کمک بهبود میبخشد

حمایت روزانه

شما میتوانید سازمان های دیگری را که غذا یا مشاوره فراهم میسازد اگر شما بی خانمان هستید اینجا پیدا کنید:

<https://www.asylum-welcome.org/wp-content/uploads/2025/06/OHG-Feb-2025.pdf>.

اگر شما در معرض خطر بی خانمان شدن یا قبلاً بی خانمان شدن قرار دارید، برای معلومات و توصیه از Asylum Welcome بپرسید

4. مراحل بعدی - قرضه ادغام، کار، تحصیل، خانواده

A. کار کردن در بریتانیا بعد از تصمیم مثبت تان

شما حق دارید که در هر مسلک و در هر سطح مهارت کار کنید.

Jobcentre Plus (دیارتمنت کار و تقاعد) میتواند در یافتن یک وظیفه به شما کمک کند. شما همچنان میتوانید در جریان جستجوی وظیفه برای کمک هزینه جوینده کار درخواست دهید. .. با **Jobcentre Plus** تماس بگیرید

<https://www.gov.uk/contact-jobcentre-plus>

Asylum Welcome روز دوشنبه از ساعت 10 صبح تا 12 بعد از ظهر در دفتر اصلی ما و روز دوشنبه یک نفر در آموزش و اشتغال دارد.

در انگلستان یک حد اقل دستمزد قانونی وجود دارد (حداقل مقدار که یک کارفرما باید پرداخت کند). مطمئن شوید که کارفرمای شما مقدار درست را پرداخت میکند. شما میتوانید نرخ را اینجا چک کنید- <https://www.gov.uk/national-minimum-wage-rates> :

معلومات مهم برای کار

مدرک حق کار: شما باید به کارفرمای خود یک کد سهم بدهید تا ثابت کنید که می توانید کار کنید. شما میتوانید کد اشتراک تانرا اینجا بدست بیاورید

از شما همچنان ممکن برای شماره بیمه ملی تان (**NINO**) خواسته شود. اگر این در حساب ویزای الکترونیکی شما نیست، به کارفرمای خود بگویید. شما میتوانید برای **NINO** تان اینجا آنلاین درخواست دهید- <https://www.apply-national-insurance-number.service.gov.uk/apply/applied-before> .

پرداخت و مالیه: کارفرما شما باید مالیه و بیمه ملی را از دستمزد شما بشکل خودکار بگیرد.

اگر شما بیشتر از یک وظیفه دارید، به کارفرمایان و اداره مالیه تان بگویید تا از مشکلات مالیات جلوگیری گردد.

شما باید حساب **Universal Credit** خود را زمانیکه عاید یا وضعیت شغلی تان تغییر میکند به روز کنید.

آیا شما صلاحیت دارید؟

اگر شما گواهینامه ها یا مدارک تحصیلی از کشور دیگری دارید، میتوانید در مورد اینکه چگونه با مدارک انگلستان مقایسه میشوند مشاوره رایگان بدست بیاورید. با **NARIC** تماس بگیرید: 4088 990 0870.

B. درس خواندن

JobCentre میتواند به شما کمک کند تا دروس انگلیسی را ادامه دهید اگر شما در صحبت کردن به انگلیسی اعتماد ندارید. این به شما در جستجوی کار کمک خواهد کرد و همچنان یک شیوه خوب برای شناختن مردم دیگر در جامعه تان است. اگر شما میخواهید که موضوعات دیگر را مطالعه کنید یا یک مهارت عملی یاد بگیرید، **JobCentre** میتواند در مورد آموزش به شما راهنمایی کند.

شما همچنان میتوانید به روز دوشنبه از 10 صبح تا 12 بعد از ظهر در دفتر اصلی ما به آموزش و اشتغال **Asylum Welcome** بیاوید (OX4 1RE).

C. آوردن خانواده تان به انگلستان (یکجا شدن با خانواده)

فرصت های ملاقات مجدد خانواده توسط دولت از 4 سپتمبر 2025 به حالت تعلیق در آمده است. مقررات جدید در چندین ماه صادر خواهد شد.